

**Zeitschrift:** Visit : Magazin der Pro Senectute Kanton Zürich  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zürich  
**Band:** - (2004)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Wir sind für Sie da

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Steuererklärungsdienst von Pro Senectute Kanton Zürich

# Die nächste Steuererklärung kommt bestimmt

Pro Senectute Kanton Zürich unterstützt Menschen im AHV-Alter beim Ausfüllen der Steuererklärung. Freiwillige, fachkundige Berater/innen erledigen die Steuererklärung diskret und vertraulich. Richtig ausgefüllte Formulare sparen Ärger und Geld.

Interessierte melden sich bei einem der regionalen Dienstleistungscenter. Die Unterstützung und Beratung beim Ausfüllen der Steuererklärung durch Steuerberater/innen von Pro Senectute bietet den Kunden die Sicherheit, dass alle Angaben korrekt eingetragen und auch die Beruhigung, dass alle Abzüge geltend gemacht werden. Gerade das Formular «Krankheitskosten» macht oft Mühe beim Ausfüllen.

Ob die Steuererklärung im Dienstleistungscenter bzw. – für nicht mobile Betagte – zu Hause ausgefüllt wird, machen Kundin und Kunde mit dem Sekretariat ab. Um die Steuererklärung prompt und schnell zu erledigen sind einige wichtige Belege und Unterlagen bereitzustellen. Die entsprechende Liste wird zugesandt.

Mit dem Steuererklärungsdienst von Pro Senectute sind AHV-Bezüger/innen, deren Einkommen und Vermögen eine gewisse Limite nicht übersteigen, angesprochen: bis zu einem Reineinkommen von CHF 100'000 und einem steuerbaren Vermögen bis zu CHF 300'000.

Das Ausfüllen der Steuererklärung kostet entweder 80.– oder 95.– CHF, je nach Einkommen und Vermögen.

Foto: Martina Issler, Zürich

Der Steuererklärungsdienst ist für die heute über 2000 zufriedenen Kunden und Kundinnen eine grosse Entlastung. Durch die korrekt und in der Frist eingereichten Steuererklärungen stellt der Steuererklärungsdienst auch für die Steuerämter in den Gemeinden eine Entlastung dar.

**Anmeldungen erst möglich ab 15. Januar 2005:**

## Dienstleistungcenter Zürich

Forchstrasse 145, 8032 Zürich  
Telefon 01 421 51 91

## Dienstleistungscenter Zimmerberg

Alte Landstrasse 24, 8810 Horgen, Telefon 058 451 52 20

## Dienstleistungscenter Oberland

Bahnhofstrasse 196, 8620 Wetzikon, Telefon 01 931 50 70

## Dienstleistungscenter Pfannenstil

Dorfstrasse 78, 8706 Meilen, Telefon 01 925 05 75

## Dienstleistungscenter Unterland und Furttal

Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach  
Telefon 058 451 53 00

## DC Winterthur und Umgebung

Brühlgartenstr. 1, 8400 Winterthur, Telefon 052 269 24 24

## Dienstleistungscenter Limmattal und Knonaueramt

Breitenstrasse 29, 8910 Affoltern am Albis, Telefon 01 762 50 20



Pro Senectute Kanton Zürich

# Reinigungsdienst feiert seine 10'000ste Kundin

Die Dienstleistungen von Pro Senectute sind darauf ausgerichtet, älteren Menschen ein selbständiges Leben in den eigenen vier Wänden möglichst lange zu ermöglichen. Dazu gehören beispielsweise der Mahlzeitendienst, beliebt sind aber auch der Fusspflege- sowie der Coiffeurdienst. Ein rundes Jubiläum konnte kürzlich der Reinigungsdienst feiern: In Zürich-Höngg wurde die 10'000ste Kundin bedient.

Monika Bätschmann  
Leiterin Dienstleistungcenter Stadt Zürich

Am 13. September um acht Uhr morgens konnte Frau Schnell in Zürich-Höngg die beiden Mitarbeitenden des Reinigungsdienstes von Pro Senectute Kanton Zürich, Frau Faustino und Herrn Vilas, begrüssen. Dieser Einsatz bei der 10'000sten Kundin des Reinigungsdienstes bot Anlass dazu, Herrn und Frau Schnell einen Blumenstrauß sowie unsere Glückwunsch-Schöggeli zu übergeben. Frau Schnell berichtete, dass sie bisher den Reinigungsdienst nicht benötigt habe, weil ihr einerseits regelmässig jemand von der Spitex behilflich ist und anderseits ihre Tochter im gleichen Haus lebt.

## Routiniertes Team – zufriedene Kundschaft

Heute müssen aber alle Fenster der Vierzimmerwohnung gereinigt und die Vorhänge abgenommen, gewaschen und wieder aufgehängt werden. Frau Schnell ist noch etwas nervös, weil es ihr erster Auftrag dieser Art ist. Während unseres Gespräches haben sich Frau Faustino und Herr Vilas bereits routiniert an die Arbeit gemacht. Um 12 Uhr sind bereits alle Vorhänge sauber gewaschen und fachmännisch aufgehängt wieder an ihrem Platz. Eine glückliche Frau Schnell empfängt mich und ist sehr begeistert über die Arbeit des Reinigungsteams. «Wissen sie was?»,

meint Frau Schnell zum Abschied, «das mache ich wieder einmal, und meiner Freundin teile ich auch gleich mit, dass beim Reinigungsdienst so gut gearbeitet wird. Sie wird dann bestimmt auch gleich anrufen.» Zum Abschied machen wir von den glücklichen Kunden und dem Reinigungsteam noch ein Foto, zu dem sich auch Herr Schnell dazugesellt.

## Umfassendes Reinigungsangebot

Dieser Reinigungsdiensteinsatz zeigt eine von verschiedenen Möglichkeiten auf: Wir reinigen für Sie je nach Wunsch und Ansprüchen die ganze Wohnung, shampooieren die Teppiche, entkalken Bad/WC, reinigen die Küche, Kästen innen und aussen, die Fenster und Läden (inkl. Waschen der Vorhänge), entrümpeln den Keller bzw. den Estrich oder machen den Frühlingsputz. Die Kosten betragen Fr. 93.55 pro Stunde im Zweierteam (Preis inkl. MwSt. und Putzmaterial).

Für Anmeldungen oder Fragen zum Reinigungsdienst wählen Sie die Telefonnummer 01 421 51 53.

Herr und Frau Schnell sind die 10'000sten Kunden des Reinigungsdienstes von Pro Senectute Kanton Zürich. Herr Vilas und Frau Faustino haben die Wohnung auf Hochglanz gebracht.

Foto: Monika Bätschmann



## SeniorInnenrat



### Wir planen viel, ...

... aber wir schaffen es nicht allein! Der Senior/innenrat ist eine selbst organisierte Gruppe engagierter Frauen und Männer, fachlich und parteilich unabhängig, konfessionell neutral. Wir setzen uns dort ein, wo aktive Hilfe in Altersfragen benötigt wird. Wir nehmen laufend Stellung zu aktuellen Problemen, wir arbeiten entsprechende Projekte aus und führen Aktionen durch.

### Neue Mitglieder gesucht

Um uns noch wirkungsvoller einsetzen zu können, suchen wir weitere Mitglieder, die Lust haben, hin und wieder bei uns aktiv mitzuarbeiten. Eine Mitgliedschaft bei uns ist eine Sympathieerklärung, die Sie nichts kostet und Sie zu nichts verpflichtet. Wir werden uns lediglich erlauben, Sie auf unsere laufenden Aktivitäten aufmerksam zu machen und über die konkreten Möglichkeiten einer Mitarbeit zu informieren.

Wir haben noch viele Ideen, zu deren Verwirklichung wir auf freiwillige Mitstreiter/innen angewiesen sind. Wenn Sie sich melden, werden Sie erleben, dass das Mitmachen spannend ist und dass es immer wieder grosse Befriedigung bringt, sich an Projekten mit praktischem Nutzen zu beteiligen. Es ist beglückend, sich sagen zu können: ich werde noch gebraucht und kann etwas für die Öffentlichkeit leisten!

Ihre Anmeldung richten Sie bitte mit untenstehendem Talon an die Präsidentin des SeniorInnenrates, Frau Priska Kammerer, Säntisstrasse 15, 8008 Zürich. Sie können ihr auch einfach ein E-Mail schicken: [priska.kammerer@bluewin.ch](mailto:priska.kammerer@bluewin.ch)

Wir freuen uns auf viele neue Mitglieder!

Eleonora von Planta

### Coupon

Ich möchte Mitglied des SeniorInnenrats werden.

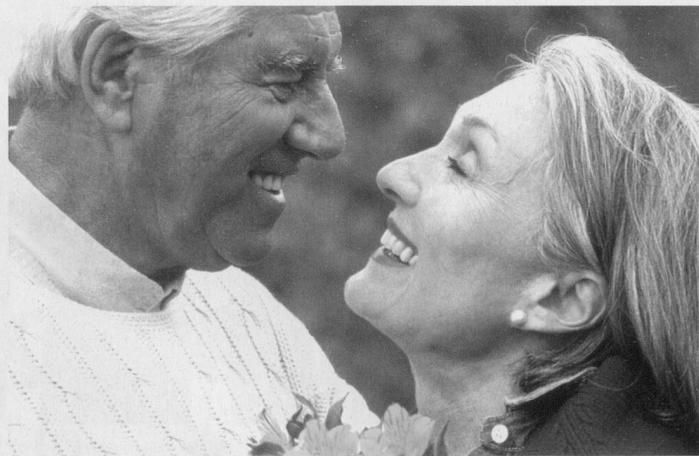
Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



### Gut für den älteren Menschen,



... aber auch für Mütter und Kinder, für Schüler und Studierende, für Berufstätige und Sportler, für aktive Senioren – kurz: für alle Menschen, die gesund und munter ihr Leben leben und ihre körperliche und geistige Zukunft erfolgreich gestalten wollen.

Strath Aufbaupräparate flüssig und Tabletten enthalten Kräuterhefe mit vielen natürlichen Vitalstoffen. Sie erhöhen die Widerstandskraft sowie die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit, unterstützen die Konzentration und fördern die Vitalität.



**Strath**  
Aufbaupräparat

### DER SAFT, DER KRAFT SCHAFT

Bio-Strath AG, 8032 Zürich • [www.bio-strath.ch](http://www.bio-strath.ch)